

Einbauanleitung für Navigationskonsole

Skoda Fabia Bj. 2000 → 06/2007

Achtung!

Achten Sie aus Sicherheitsgründen beim Befestigen der Konsole (beim Bohren und Schrauben) auf den Verlauf von vorhandenen, insbesondere nicht sichtbaren Kabelsträngen, Leitungen und anderen Komponenten, die sich im Montagebereich befinden!

Die Konsole und die darauf zu befestigenden Anbauteile sind so zu montieren, dass für die Fahrzeuginsassen keine Verletzungsgefahr (z. B. durch scharfe Kanten) entsteht.

Abbildung 1:

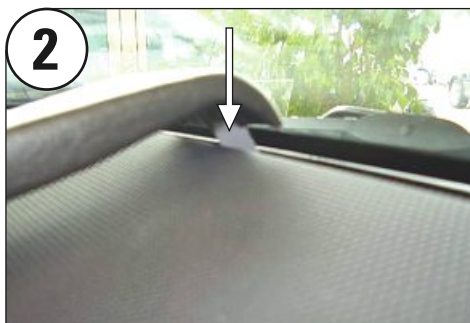
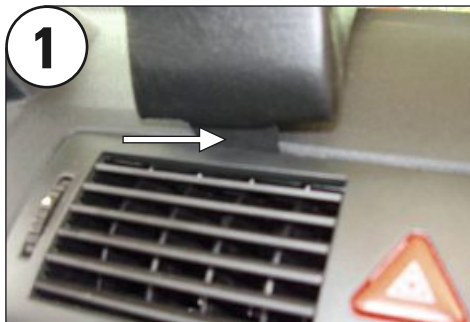
Die Konsole wie abgebildet aufsetzen. Dabei das vordere Blech der Konsole (siehe Pfeil) in den Armaturensplatteneinschnitt eindrücken.

Abbildung 2:

Das hintere Blech der Konsole in den Spalt eindrücken (siehe Pfeil).

Abbildung 3:

Fertig eingebaute Konsole



Installation Instructions for Navigation Console

Skoda Fabia MY 2000 → 06/2007

Caution!

Due to safety reasons pay attention to the course of existing, also non-visible cables, wires and other components which are situated in the installation area!

The console and the components are to be installed in such a way that for the passengers no dangers of injury (i.e. by sharp edges) develop.

Illustration 1:

Attach the console as shown.
Push the front sheet metal of the console (see arrow) into the dashboard gap.

Illustration 2:

Push the rear sheet metal into the gap (see arrow).

Illustration 3:

Built-in console.

Instructions d'installation pour la console de navigation

Skoda Fabia
année de construction 2000 → 06/2007

Attention !

Lors de la fixation de la console (lors du perçage et du vissage), faites attention, pour des raisons de sécurité, au parcours de câbles ou lignes non visibles ou d'autres composants situés dans la zone de montage.

La console et les pièces à fixer doivent être installées de telle sorte qu'aucun risque de blessures (provoquées, par exemple, par des arrêtes coupantes) ne puisse menacer les occupants du véhicule.

Illustration 1 :

Placez la console comme indiqué dans l'illustration.
Appuyez sur la tôle avant de la console (voir la flèche) afin de l'introduire dans la fente du tableau de bord.

Illustration 2 :

Appuyez sur la tôle arrière de la console dans la fente (voir la flèche).

Illustration 3 :

Console installée.